

# فَإِنَّمَا يَسِرَّنَا بِلسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

سو حقیقت یہ ہے کہ ہم نے آسان بنا دیا ہے اس کتاب کو تمہاری زبان میں تاکہ نصیحت حاصل کریں یہ لوگ۔

## الدُّخَانُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حَم

حامیم۔

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ

قسم ہے اس کتاب واضح کی۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ

ہم نے اس کو اتارا ایک برکت کی رات میں ہم ہیں کہ سنانے والے۔

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ

اسی (رات) میں جدا (فیصلہ) ہوتا ہے ہر کام جانچا ہوا۔

أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ

حکم ہو کر ہمارے پاس سے، ہم ہیں بھیجنے والے۔

رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

مہر (رحمت) ہے تیرے رب کی۔ وہی ہے سنتا جانتا۔

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنْتُمْ مُوقِنِينَ

رب آسمانوں کا اور زمین کا، اور جو ان کے بیچ ہے۔ اگر تم کو یقین ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ تَحْيَىٰ ۖ وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٨﴾

کسی کی بندگی نہیں سوا اس کے، جلاتا (زندہ کرتا) ہے اور مارتا ہے۔ رب تمہارا اور رب تمہارے اگلے باپ دادوں کا۔

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴿٩﴾

کوئی (ہرگز) نہیں! وہ دھوکے میں ہیں کھیلتے۔

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾

سو تو راہ دیکھ جس دن کولائے آسمان دھواں صریح۔

يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾

جو گھیرے لوگوں کو۔ یہ ہے دکھ کی مار (دردناک عذاب)۔

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

اے رب کھول (ٹال) دے ہم سے یہ آفت، ہم یقین لاتے ہیں۔

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

کہاں (موقع) ملے ان کو (اب) سمجھنا؟ اور آچکا ان پاس رسول کھول سنانے والا۔

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿١٤﴾

پھر اس سے پیٹھ پھیری، اور کہنے لگے سکھایا ہے باولا۔

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٥﴾

ہم کھولتے (بتاتے) ہیں عذاب تھوڑے دنوں، تم پھر وہی کرتے ہو۔

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿١٦﴾

جس دن پکڑیں گے ہم بڑی پکڑ۔ ہم بدلہ لینے والے ہیں۔

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾

اور جانچ چکے ہیں ہم ان سے پہلے، فرعون کی قوم کو، اور آیا ان پاس رسول عزت والا،

أَنْ أَدُّوْا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ <sup>صلی</sup> إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾

کہ حوالے کرو میرے، بندے خدا کے میں تم پاس آیا ہوں بھیجا (ہوا) معتبر۔

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَيَّ اللَّهُ <sup>صلی</sup> إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾

اور یہ کہ چڑھے نہ جاؤ (سرکشی نہ کرو) اللہ کے مقابل۔ میں لاتا ہوں تم پاس ایک سند کھلی۔

وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾

اور میں پناہ لے چکا ہوں اپنے اور تمہارے رب کی، اس سے کہ مجھ کو سنگسار کرو۔

وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَرِلُونِ ﴿٢١﴾

اور اگر تم یقین نہیں کرتے مجھ پر، تو مجھ سے پرے ہو جاؤ۔

فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَتُوْا لِي قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾

پھر پکارا اپنے رب کو کہ یہ لوگ گنہگار ہیں۔

فَأَسْرَبِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾

پھر لے نکل رات سے میرے بندوں کو، البتہ تمہارا پیچھا کریں گے۔

وَأَتْرَكَ الْبَحْرَ رَهَوًّا <sup>صلی</sup> إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾

اور چھوڑ جا دریا کو تھم رہا۔ البتہ وہ لشکر ڈوبنے والے ہیں۔

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٢٥﴾

کتنے چھوڑ گئے باغ اور چشمے،

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾

اور کھیتیاں اور گھر خاصے؟

وَنِعْمَةً كَانُوا فِيهَا فَانكِهَيْنَ ﴿٢٧﴾

اور آرام جس میں تھے باتیں بناتے؟

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا ءَاخِرِينَ ﴿٢٨﴾

اسی طرح۔ اور وہ سب ہاتھ لگایا، ہم نے ایک اور قوم کو،

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ﴿٢٩﴾

پھر نہ رویا ان پر آسمان اور زمین اور نہ ملی ان کو ڈھیل۔

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾

اور ہم نے نکالا بنی اسرائیل کو، وقت کی مار سے۔

مِنْ فِرْعَوْنَ

جو فرعون سے تھی۔

إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

بیشک وہ تھا چڑھ (سرکش) رہا، حد سے بڑھنے والا۔

وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾

اور ان (بنی اسرائیل) کو پسند کیا جان بوجھ کر، جہاں کے لوگوں سے۔

وَأَتَيْنَاهُم مِّنَ آيَاتِنَا مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

اور دیں ان کو نشانیاں، جن میں مدد تھی صریح (کلی)۔

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾

یہ لوگ کہتے ہیں۔

إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ﴿٢٥﴾

اور کچھ نہیں، ہمارا یہی مرنا ہے پہلا، اور ہم کو پھر اٹھنا نہیں۔

فَاتُوا بِعَابَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٦﴾

بھلا لے آؤ ہمارے باپ دادے، اگر تم سچے ہو۔

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَعٍ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٢٧﴾

اب یہ بہتر ہیں یا تبع کی قوم؟ اور جو ان سے پہلے تھے۔ ہم نے ان کو کھپا (ہلاک کر) دیا وہ تھے گنہگار۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ ﴿٢٨﴾

اور ہم نے جو بنایا آسمان اور زمین، اور جو ان کے بیچ ہے کھیل نہیں بنایا۔

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

ان کو بنایا ہم نے ٹھیک کام پر، پر بہت لوگ نہیں سمجھتے۔

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٠﴾

تحقیق (بلاشبہ) فیصلے کا دن، وعدے ہے ان سب کا۔

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣١﴾

جس دن کام نہ آئے کوئی رفیق کسی رفیق کے کچھ، اور نہ ان کو مدد پہنچے۔

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ

مگر جس پر مہر کرے اللہ۔

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٣٢﴾

پیشک وہی ہے زبردست رحم والا۔

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾

مقرر (بیشک) درخت سپہنڈ کا۔

طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾

کھانا ہے گناہگار کا،

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾

جیسے پگھلاتا بنا۔ کھولتا ہے پیٹوں میں۔

كَغَلِي الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾

جیسے پیٹوں میں کھولتا پانی،

خُذُوهُ فَاعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾

پکڑو اس کو اور دھکیل لے جاؤ بیچوں بیچ دوزخ کے۔

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنِّ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾

پھر ڈالو اس کے سر پر جلتے پانی کا عذاب۔

ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾

یہ چکھ۔ تو ہی ہے بڑا عزت والا سردار۔

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِء تَمْتُرُونَ ﴿٥٠﴾

یہ وہی ہے جس میں تم دھوکا رکھتے تھے۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أَمِينٍ ﴿٥١﴾

بیشک ڈروالے (متقی)، گھر میں ہیں چین کے۔

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾

باغوں میں اور چشموں میں۔

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٥٣﴾

پہنتے ہیں پوشاک ریشمی، تیلی اور گاڑھی ایک دوسرے کے سامنے۔

كَذَلِكَ

اسی طرح۔

وَزَوْجَانَّهُمْ يُحُورٍ عَيْنٍ ﴿٥٤﴾

اور بیاہ دیں ہم ان کو گوریاں بڑی آنکھوں والیاں۔

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمْنِينَ ﴿٥٥﴾

منگواتے ہیں وہاں میوہ خاطر جمع سے۔

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهٖمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾

نہ چکھیں گے وہاں مرنا، مگر جو پہلے مر چکے، اور بچایا ان کو دوزخ کی مار سے۔

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾

فضل سے تیرے رب کے۔ یہی ہے بڑی مراد ملنی۔

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

سو یہ قرآن آسان کیا ہم نے تیری بولی میں، شاید وہ یاد رکھیں۔

فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

اب تو راہ دیکھ، وہ بھی راہ تکتے ہیں۔

